

学んで 話して 楽しい にほんご教室

# 夢気球だより

「夢気球だより」編集部 発行

〒610-0121

城陽市寺田西ノ口7-4西邦ビル2階 城陽市国際交流協会内

電話 0774-57-0713

編集者 <西山雅文>



## 2018年度総会開催される

2018年度夢気球総会が、4月21日(土)に午後1時30分から城陽市国際交流協会にて17名の参加で開催され、運営委員会からの報告が承認されました。

まず、杉島代表から昨年度の日本語教室の報告があり、その中で会員登録の更新と支援登録で84名から60名に整理され、本当にやろうとする人が残られたとの説明がありました。また、継続して開催している学習発表会を学習者の日本語の力が実際に身につく活動として、今後もなくてはならぬものとして大切にしていきたいとの提起がありました。あと、資料に基づいての説明があり、渋谷委員から活動一覧表に基づいての報告、本年度の活動計画の提起、福井委員・峯松委員から会計報告・監査報告がありました。2018年度の活動については、新



すばらしい話を聞くことが出来ました。職場で外国人技能実習生を担当しておられる様子や実態についての話がありました。今、国際交流協会が支援しているが終了したらすぐ帰ってしまう傾向がある中で、平日の支援は個別に支援する中で交流する接点も少ないので、少しさびしさを感じるとの感想。日曜クラスでは、お互い話し合う機会があり活気が見られるなど環境の違いの指摘もありました。支援者がお互い交流し合うことの大切さを感じました。

支援する中で、できるだけ生活の話題を拾い上げて学習支援することが大切であるとの指摘もありました。また、共生について、夢気球のような地道な活動があるから頑張れば共生について希望が持てるのではないかと、この意見交換もありました。

2部の交流会の終了後、今年度から運営委員以外のメンバーがサポーターとして学習者・支援者交流会を企画の段階から進めていくとの全体での確認がされ、さっそく関係者が会場に残られ今後の打ち合わせがされました。幅広い組織体制で

夢気球の事業が展開されることを期待されま

す。そうした組織的な動きに

きに応じて、ばれっとJOYOの日曜クラスでは、関係の支援者数人が残って、そのこと

について懇談されました。(広報・渋谷陽)

## 2018年度日本語支援ボランティア養成講座 開講!!

(5月19日～7月7日・全8回)



2018年度日本語支援ボランティア養成講座が、5月19日から7月7日まで8週間(毎週土曜日)にわたって開催されています。17名(男性4名・女性13名)が受講されています。本年度は、受講にあ

いを持って参加されておられ、この養成講座への熱意がひしひしと伝わります。5月19日の初回は、イントロダクションとして、京都府国際センターの近藤課長から、「地域外国籍住民の状況」とのテーマで外国籍住民の現状・課題・今後の動向等について話されました。とりわけ、外国籍住民の日本語支援に加え、彼らの子供達の日本語支援が現在、更には、今後の大きな課題であるとの話がありました。

続いて、「(一財)海外産人材育成協会 澤田幸子氏から、「増える地域での日本語文援活動」その現状と背景、「地域日本語教室の役割」、「日本語学習支援活動とボランティアの役割」、「様々な日本語学習の支援のやり方」、「日本語ボランティアとして必要なこと」について、(庶務・高橋修)

最近(今年度)開始された教室紹介「どうぞよろしく」最近(2018年度4月)開始された日本語教室の紹介です。教室..ばれっとJOYO



教室..JIEA 上野:徐(中国) 高橋:タム, アイン, ホアン(ベトナム) 田中:サリタ, ラクスマ, ゴマ(ネパール) 鉄川:リザ, シャフリ(インドネシア) 福井:サリタ, ラクスマ, ゴマ(ネパール) 上杉:チヨン, フーン, ズ, フーン(ベトナム) 上野:徐(中国) 徐, 山崎(中国):片岡 峯松:チヨン(韓国) コールマン(香港):的場

## 七周年 学習者・支援者交流会 実行委員会立ち上げのお知らせ

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年度は、受講にあ

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

今年も来る10月21日(日)に、標記の交流会が開催されます。これまで運営委員会が企画・立案し、当日の司会や受付も全て行っており

第1回実行委員会 (5月26日)

## 「日本語教室学習者と行く 日本文化体験ツアー」に参加して

5月13日(日)に日本語を学ぶ外国人とともに日本文化を学ぶバスツアーが、城陽市国際交流協会の主催で実施され、26の方が参加され、雨の中ではありましたが楽しい一日を過ごしました。参加者から、感想文の寄稿をいただきましたので紹介します。

### バス旅行に参加して

フィン キム チョン

今年の5月13日に日本語の教室の仲間たちと日本文化を体験するバス旅行に参加して来ました。それは良い思い出になりました。バス旅行は三つの場所に行きました。まずは奈良の東大寺です。



寺です。東大寺は美しく何回も行ったことがあります。寺がいつか、いつかの思い出になりました。バス旅行は三つの場所に行きました。まずは奈良の東大寺です。

行のあんないをもらったときにきかいでわがしをつくるのだと思っていました。でもじつさいに手づく体験だったので思ったよりおもしろくてお菓子もおいしかったです。

さいごに日本でいちばん古いお寺のたてものを見た。雨でちゃんと見ることができなくてごめんねでした。またいつか天気の良い日に行ってみたいです。

(原文どおり)

第1回実行委員会 (5月26日)